

حرف السين

س - أ

فصيحة - (سأل عني) (مالو سائل عن حدا) (مو سئلانه)	سأل
إزعاج وثقل (مالها سئله) (شو هالسئله)	سئله
ترك (سابنا ومشي) (سيهين بهممن) (سيينا يا) (سبتن لحالن)	ساب
شارد ومبحر (سابح بملك الله)	سابح
فصيحة - (ألو سابقه) (عندو سوابق بالمشاكل)	سابقه
من سال (ساحت السمته) و (ساح مجنون) هام على وجهه	ساح
(سحت بالشوارع بعد ما مات) (سوسح فيها) جن عشقاً	
ماع (ساخت السمنه) (ساخ بزر مخي من الشمس)	ساخ
(قميص ساده) ليس عليه أي رسومات أو أشكال (قهوه ساده) مرة	ساده
وليس بها سكر (سادايات) كلهم سادة	
مصل وماع (ساط اللبن) (ليش هيك الطبخة سايطه) غير جامدة	ساط
(أكلها سايط)	
فصيحتها صاغ - ليس به غش (حليب ساغ) (ساغ هاللبنات)	ساغ
فصيحة - جف من الجوع والعطش (ساف قلبي)	ساف
من السياقة (ساق السيارة) (بيسوق مسكليت) (سويق)	ساق
(علمني السواقه) (سوق هالغنمات قدامك) (ساقن مثل الغنم)	
والساق: القدم (سيقانها حلوين) (عظي سيقانك)	
٤٧٢. «مكتوب على هالساق بيروح عاشق بيجي مشتاق»	

القاف همزة - مفتاح باب المنزل الكبير (معك سائط الباب)	ساقط
فصيحة - سال السمن (سال الزيت) (شوف شو عم يسيل من القطرميز)	سال
ماتدلى من الشعر على الخد عند الأذن باتجاه اللحية للذكر والأنثى (سالف أطول من سالف) (سالفى) والمرأة تقسم بسالفها بدلاً من شنب الرجل (وهي سالفى)	سالف
تأتي هنا بمعنى القديم (سالف العصر والأوان)	سالف العصر
قصة من سالف العصر والأوان (حكينا شي سالفه) (سوالفو كلها قديمه)	سالفه
معبد وآمن (طريق سالكة) (سلك أمورو معهن) (ما بيسلك حالو غشيم)	سالك
غير منقوص وتام (وصل سالم) (الحمد لله عالسلامة) (سالم غانم)	سالم
سأل عن السعر (سام البضاعة وما عجبو السعر) (سوم عند غيري بالأول) (لا تسوم إذا ما بدك تشتري) لا تسأل عن السعر	سام
عمل - (ساوى كل شغلو) (ساويت البيت) (شو مساوي) (ساويينا) (ما عم ساوي شي) و(ساوى) من المساواة فصيحة - (ساوى بيناتن)	ساوى
٤٧٣. «بواجد وعشرين آدار بيتساوى الليل والنهار»	
افعلي (ساوي اللي بقلك عليه) (لا تساوي)	ساوي
٤٧٤. «اللي ما بتساوي متل جارتا بتطق مرارتا»	
جارى - وسرى عنه (سايرو) (لا تسايروني) (جوزي مسايرو) (مسايره، مالها عنيده)	سايرو
٤٧٥. «المسايره تلتين المعيشه»	
مربي الخيل ومدربها (كان يشتغل سايس) ومن هنا يقولون (سايسو) رؤضه تحمله (مسايس) (سايسني)	سايسو

الصانِعُ صانع الذهب (رحنا لعند السايغ) (بيشتغل سايغ) (وينو الساغاتي) (بسوق الساعَة) أصلها صياغة - فصيحة - (سايق عليك النبي) يحلفه بالنبي (سايقها جدبة)	سايغ سايق
تارك، أو متروك (مال سايب) ليس عليه من يحرسه (ساب كل شي وهج)	سايب
٤٧٦. «المال السايب بيعلم الحرامي الصرقه» فصيحتها - سَهَف / عطش شديد (ساف قلبي من العطش) فصيح أصلها - سقف - بنى فوقه السقف (سأف الأوضة) (سئف) (مسؤوف)	ساف سَأَف
٤٧٧. «قعد على سئف حلقي وبنات أداني» دون وقذر (واحد سافل منحط) (شو هالسفالِه) (بلاها سفالتك) تركية - سترة طويلة إلى الركبة (لابس ساكو فوق القنباز) فصيحة - (سأل عني) (سألتو) (لا تسألني) (مسؤول) (كلنا بدنا نستل يوم القيامة)	سافل ساكو سَأَل
٤٧٨. «سألوا الجمل شو بتشتغل قلُن عَقاد، قالولو باين على أصابعك»	
بَلَّلَ (سأسأني بالمي) (تسأسئوا جراباتي) (طَبَخَة مسأسأه) فيها مرقة ودهن . ويوصف من يحب جلسات النساء والتصبب عليهن بـ (المسأسأ) (بيجب السأسأه) لأن حديث النساء ليس جافاً كحديث الرجال	سَأَسَأ
فصيحة - من سَأَلَ (العمى شو سئيل) مردها إلى أنه يسأل كثيراً ويزعج بذلك (لا تتسأعل) (حاج سألَه) (سئلي)	سَأَلَه
بتسكين السين - هي الخشب الذي ينصب للوقوف عليه أثناء العمران (رَكَّب السأله) (اطلاع عالسأله) (وقع من فوق السأله)	سَأَلَه
فصيحة - ملل مع ضيق - كآبة (معيشني بسأم) (سئم من عيشتو)	سَام

فصيحة المصدر - أهل السبيل (مَقَطَّع السابله) قاطع الطرق أو السبل على أهل السبيل ٤٧٩. «مَقَطَّع السَّابِلَةُ» أي فعل كل الفواحش (قَطَّع السُّبُلُ) تنازل (سائر كثير) (مسايه) (عم يسايرو) من ساس - لاطف (سايسو) (بيسايس كثير) (بدو مساييه)	سَائِلُهُ سَائِر سَائِس
---	-------------------------------

س - ب

فصيحة - من السباب (سَبَّلُو أَمُو) (لا تَسِبْ عَيْب) (سَبْنِي) (شاطر بالمسَبَّات) (سَبَّسَبَلُو) يوم السبت (يوم السبت) يوم الزفاف يأتون ب (السَّبْت) وهو عبارة عن طبقات السفلى بعرض ثمانين سنتمراً فالأصغر فالأصغر إلى الأعلى وقد ملئوا بالسكاكر والملبس والشوكولاته، يفتتحه العروسان ويوزع بالحصص على جميع من أتى إلى العرس من ثبتت وثابتة - فصيحة (سَبَّت الرُّؤْيَا) (سَبَّتُو) (سابت ما يحل) (سابتين) ٤٨٠. «اللَّهُ مَحْيِي السَّابِتِ» مثل (سبرو بسبري) (بسبر بعضن) من السباحة (سبح بالحاووظ) (راح سباحة) (سَبَّيْح) طيبة وتوكل (بيمشي عالسبحانيه) (لا تأخزو على سبحانيتو) فصيحة - من التمام (اللهم أسبغ علينا نعمتك) (قتلها قتلها سبغها فيها تسبغ) المقصود هنا إنه لم يترك مكان بها إلا وضربها عليه (يسبغوكي) شتمك (سَبَّكَ بِأَمَّكَ) (مَسَبَّات) شتائم (مين سَبْنِي) (مَسَبَّط) مستلقي على ظهره دون حراك كالميت (ليش هيك مسبَّطها)	سَبَب سَبَّت سَبَّت سَبَّتَتْ سَبَّر سَبَّح سَبَّحَانِيَهُ سَبَّغ سَبَّكَ سَبَّط
---	---

فصيحة - أسبل (سَبَل عيونو) أرخى علامة الغزل والإغواء	سَبَل
فصيحة - مرة وتقال في اللعب (من أوَّل السَّبِّه) (بلاعبك بالسَّبِّه الثانيه)	سَبِّه
من ولد لسبعة أشهر (ولد سبيعي)	سبيعي

س - ت

جَدَّة - وتقال للسيدة الوقورة (سِتِي) (ست راكزة) (سِتَات)	سِت
(ستو)(ستنا)	
٤٨١. «ياما إلها ستي عند سيدي»	
وتقال حين يمل أحدهم (سِتِي يساوي اللي بدو اياه)	
استحق (لأنو شغيل استاهل هالأجره) (ما بتستاهل نص أجزتو)	ستاهل
(بتستاهلي قتله) (إهدا مو مستاهله الشغله)	
فصيحة - من السترة، الله ستار العيوب (سَتْر حالك) (مَسْتُورَه)	سَتْر
(الله يسترنا ولا يفضحنا) (يا ساتر)	
٤٨٢. «سَتْر السموات بالأبوات»	
رتب الأشياء بعضها فوق بعض بنظام (سَتَف العلب فوق بعضن)	سَتَف
(لا تَسَتَف شي) (مين سَتَفُهْن)	
فرنسية - به عيب (البضاعه ستوك) (مرتو ستوكه)	ستوك
حمام أهلي نادر إلا في الشام، رمادي غامق، له طوق، يصدر صوتاً صباحاً كأنه يوحد الله يحبه الدمشقيون ويتفاءلون به، لا يأكلونه ولا يصطادونه ولا يزعجونه أبداً (ستيتيه) (سَتاتي)	ستيتيه

س - ج

فصيحة - من السجود (سجد لله ركعتين) (ساجد)	سَجَد
أصلها شجر (سَجَر سفرجل) (شو هالسَجْرَة) (سَجْرَتين)	سَجَر
٤٨٣. «مافي سَجْره وصلت لعند ربها»	

فصيحة - (كلامو عالسجج) يعتمد على القافية .	سَجَع
قلب آخر القماش وخياطته (عَمَلُو سَجَاف للبنطلون) (خيطيلي السَّجَاف) (ما بدي سَجَاف)	سَجَف
الأمعاء الغليظة والدقيقة للخروف والماعز تسمى (سجق) تفرَّغ من الأوساخ وتنظف وتحشى برز ولحم وصنوبر وتطهى مع (الأبوات) وهي من الأكلات الشهيرة والمتعبة جداً (سَجَقَات)	سَجِقْ
السُّجُق الأرمني يختلف تماماً - فمن الأمعاء الغليظة ينسلون طبقة منه رقيقة تحشى بلحم وتوم وبهارات خاصة، وتجفف ثم تقلى أو تشوى، وتؤكل مثيرة للشهية وحارة.	سِجُوق
اشتهر بها النصارى والأرمن إلى جانب البسترمة والنقانق	سِجِن
فصيحة - (أخدوه عالسجن) (مسجون) (انسَجْنَا سوا) (سجينة) من الشجاعة وهي من العامية الشعبية جداً (زَلَمَة سجيع) (ما شفت من سجاتو)	سَجِيع

س - ح

فصيحة - من سحابة سحوح: مدراره (سَح وبكي) أكثر من الدموع (حاج تسحي وتبكي)	سَح
من السُّحُب - فصيحة -	سَحَاب
سَحَّاب بتشديد الحاء وفتحها: القفل الموصول بواصلة لشبك أسنان الطرفين (رَكَبْنَا سَحَّاب للبنطلون) (طَق السَّحَاب) (سَحَّابِين)	سَحَّاب
وعاء يصنع من الخشب الرقيق مستطيل لخزن ونقل الخضار والفواكه من البستان (سَحَّارَة عنب) (سَحَّارَتِين) (سحاحير)	سَحَّارَه
فصيحة - جَرَّ على الأرض (سَحَب ايدو من الشغلة) (سَحَب حالو ومشي)	سَحَب
(لا تَسَحَّبْهَا سَحَب) (مين ساجب منهن) (سَحَّبُوْهُن)	
٤٨٤. «مسحوب من لسانو»	

ويقال عن الكذب (<u>سَجِبَ</u>) (شو هالسَّحِبِه) كذبة كبيرة (حاج سَجِب) وصاحب اللسان الناعم والكلام المعسول يقال عنه: (<u>مَسْحُوبٌ</u> من لسانو)	
وشرب السيجارة (<u>سَحَبَ</u> سَحْبِه خَلَّصَ السيكاره) (اسحاب، شُد) فصيحة - (هادا سِجِر) (ساحرينو)	سِجِر
٤٨٥. «ماعاش ابن ندوره ولا دام جوز سحورَه» فصيحة - الملامسة لشيثيين بهدوء، سَحَلَّتْ الأرض أو الخشب (<u>سَحَلَّهَا</u> سَحَل)	سَحَلَّ
لم يرفَعها (اشحلي شوي) ابتعدي دون أن ترتفعي (عم يشحَل سَحِل) يتحرك كالمشلول؛ يبقى ملاصقاً للأرض	
أصلها سَحَل فصيحة - (<u>سَحَسَلْ</u> شوي) (<u>سَحَسِلْهُنْ</u> بدون ما تطالع غبرة)	سَحَسَلْ
علاوه على السحلية التي نراها على الجدران في البساتين؛ السحلية هي الصندوق الذي سنرده جميعاً لنقل الميت إلى المقبرة أطال عمركم	سَحَلِيَّه
فصيحتها - مُسَحِنِكْ / نحيفة جداً وسمراء داكنة (العمى شو سَحِنُوكِه) (<u>مَسَحِنِكِه</u> سَحِنِكِه)	سَحِنُوكِه
فصيحة - (حطوا سحور لتَسَحَّرَ وننوي الصيام) (ما تَسَحَّرْنَا)	سَحُور

س - خ

كُثْرٌ من يلفظون السين صاداً أرجو أخذ ذلك بعين الاعتبار

فصيحة - السَّخَامُ سواد الفحم والقدر (مَلَيْتْنَا بالسَّخَامِ منشان الصوبيا) (<u>تَسَخَّمْنَا</u> سَخَام)	سَخَامٌ
٤٨٦. «مَسَخَّمْ ومظلي»	
فصيحة - (سَجْرَ منو) (عملُهْنْ مَسَحْرَةَ) (حاج تَمَسَحْرُ) (مَسَخْرَجِي)	سَجْرُ

عمل دون أجرة (سَخَّرني جبلو معي غرضين) (على طول بيسَخَّرني) نظام تركي فرضه العثمانيون أثناء حكمهم - العمل مجاناً للدولة، وإجباري	سخره
وكأنه سال وماع (سَخَسَخ لما شافها) (بيسَخَسِخ لما بيشوف بنت) (سَخَسَخوا ببعضن)	سَخَسَخ
فصيحة - (سَخيف ما يفهم) قليل العقل (بلا سَخَافَة) (وحدة سَخِيفَة ما بينسَمِعُها) (لا تتسَخَفِي)	سَخِيفَ
فصيحة - لكن العوام يفخمون السين فتلفظ صاد (صَخَن الأكل) (صَخَنيلو) وللحرارة (صَخَن راسو من الحمى) (صَخنان) وعن اللطيف والمهزوم (مصَخَن) يضحك	سَخَن
فصيحة - (زَلَمَة سَخِي) (سَخِيَة) (سَخِيو عليه كثير) (ما بينسَخِي) (مَطْرَه سَخِيه) - والبعض يلفظ السين صاداً، بل هم كُثْر	سَخِي
فصيحة - (كلامو سَخيف) (بلا سخافه) (حاج تتسَخَف)	سَخيف

س - د

فصيحة - أغلق (سِد تَمَك) (سِدَلِّي هالطاقة) (مين سَدّ البلوكة) (مَسْدُودَة) (سَادِينها) (سِدَلُو تَمُو) (سَدّ الدين اللي عليه) ٤٨٧. «الطاقة اللي بيحك منها ريح سِدها واستريح»	سَدّ
فصيحة - وفاء للدين (ما بيحب السَداد) (هَدول سَداد الدين اللي عَلِي)	سَدَاد
فصيحة - من سَدَل الثوب: أرخاه ونقول بالعامية (شعرها سِدِل) (لو كان سِدِل أحلى)	سِدِل
فصيحة - صناعة الأقمشة والحزير (راجع الصناعات الشامية) (للقاسمي) (بيشتِغَل بالسِدَة)	سِدِه

س - ر

فصيحة - (سَرَبْلُنْ خَبِر) (مِينِ عَمِ يَسْرَبِ الْحَكِي)	سَرَب
تركية - متزن ومحترم (مرا سَرَبَسْت) (زَلَمَه سَرَبَسْت)	سَرَبَسْت
فصيحة - (بِينَاتِهِن سِر) (سِرْو دَفِين) (مَا يَقُولُ سِرْو لِحْدَا)	سِرْ
٤٨٨. «الرمل ما ينعجن والشوك ما ينداس، والسر ما ينعطى إلا لناس وناس»	
فصيحة - (طَلَعْ كَلُو سِرَاب) (رَاكِدْ وِرَا سَرَاب)	سَرَاب
فصيحة - (اشعيل السراج) (عم يضوي مثل السراج)	سَرَاج
٤٨٩. «دَوَّرْتْ عَلَيْكَ بِسِرَاجٍ وَفَتِيلَه»	
مادة لاصقة تستخدم للصق الورق وأسفل الأحذية نباتية	سَرَاسْ
مكان إقامة أو عمل الحكومة (توظف بالسرايا) (هَجَمُوا عَالِ السَّرَايَا)	سَرَايَا
٤٩٠. «حَسَابِ السَّرَايَا مَا إِجَا عَلَى حَسَابِ الْكِرَايَا»	
أفزع (سربلني) (مَسْرَبِلَه) حريصة زيادة لدرجة الوسوسة والفرع	سَرَبَل
فصيحة - (سروج الخيل) (اشترت سرج جلد) السريجة: وعاء من سعف النخيل وما لا يشابهه (سريجتين تين) (سَرَجِ الْقَمِيصِ) خاطه بقطب متباعدة	سَرَج
(عمَلُو تَسْرِيجَه مِنْ قَرِيْبُو) خياطة سريعة	
فصيحة - (سَرَحْ مَعَ الْغَنَمَاتِ) (لَا تَسْرَحِي كَثِيرًا) لَا تَشْرُدِي (سَارِح)	سَرَح
فصيحة - (سَرَّحْتْ شَعْرَاتِهَا) (سَرَحِي أَخْتَكِ)	سَرَّح
تقال في الطرد (سَرَّحُوهُ مِنَ الشَّغْلِ) (سَرَّحُونِي مِنَ الْجَيْشِ) استغنوا عني	سَرَّحُو
فصيحة - (سَرَدِ الْحَاكِيَةَ مِنْ أَوْلِهَا) حكي (سرد شوي) شَرَد	سَرَد
لم يذب فأحسست به (سَرَسْ تَحْتِ سَنَانِي) (لِسَه السَّكَّرِ عَمِ يَسْرُسْ، مَا دَاب)	سَرَسْ

سَرَق	فصيحة - لكنها تلفظ بالعامية بالصاد بدلاً من السين، والهمزة بدلاً من القاف (صَرَق) (صَرَّاق) (تهموني بالصَّرَقَة) ٤٩١. «تصَرِّقُ بِالْجَيْبِ» دعوة وذهبت مثلاً
سَرَكْس	ثوب المرأة الذي تلبسه في المنزل (فَصَلَّتْ سَرَكْسَ عَالِعِيد) (عندي سراكس كثير)
سَرَكَل	الكاف مفخمة (سَرَكَلُوهُ عَالْحَبْس) أخذه بالسلاسل (أخذه مسرَّكَل) (لوين مسركلينو)
سَرَكِي	الكاف مصرية مفخمة - هو وصل الكهرباء أو الماء (إجا الجابي وعطانا سَرَكِي)
سِرَنَوَّ	تقال لصغير الحجم صاحب الصوت الرفيع، والخيشة (سِرَنَوَّه) (يعليك شو سِرَنَوَّ)
سروال	فصيحة - ما يلبس تحت الشروال الخارجي يسمى سروال أو تحت القنباز (سروال قطن)
سَرِّي	(سَرِّي مَرِّي) ذاهب قادم (شبكة صاير سَرِّي مَرِّي عالْحارة) (لا تعملي ياها سَرِّي مَرِّي) لا تكثر الذهاب والإياب.

س - ط

سَطِي	فصيحة - (سَطِي عليهن بالليل) (ساطي على شي سطوة محرزة)
سَطَّح	فصيحة - (سَطَّح الكَل) (رماهم أرضاً ممدَّدين) (راحوا سَطَّح) (اتسطح) (تمدد) (مالي نايم، مسَطَّح) (بدي اتسَطَّح شوي) (أتمدد)
سَطَّح	فصيحة - سطح الشيء (سَطَّح بيتنا دالف) (على سَطَّح الأرض) (أسطوح بيتنا على أسطوح بيتهن) ٤٩٢. «لا تَنْطِ من فوق الأَسَاطِيح» (سَطَّحو) (مدَّه على الأرض) (متسَطَّح) (متمدد)

سَطَّرَ	فصيحة - كتب (سَطَّرَ واكتوب فوق السَّطْر) (سَطْرِين) (سطور) (سطرو كف برمو برم) والمقصود بها علّم على وجهه كالأسطر من الصفحة .
سَطَّلَ	فصيحة - (عَبِي السَّطَّل) (دَلَقْنُ بالسَّطَّل) (شَبِكُ مَسْطُول) (العمى هالزلمة مثل السطل) (سَطِيل) (لَوِينُ سَطِيل) ينادى بها لمن شرب الحشيش وسهم شاردأ
سَطَّمَمَ	سَدَّ المَجْرَى بالأوساخ (انْسَطَمَ المَجْرَى) (البَلْوَعَة مسطومة)

س - ع

سَعَى	فصيحة - من السعي (سعى ورا رزقتو) (قوم اسعالنا بشي لقمة) ٤٩٣. «اسعى يا عبدي لأسعى معك» بارد وبلید (اركود ولك سَعَان) (سَعَانِه)
سَعَدَ	فصيحة - (هاد السعد بعينو) (منين بدو يجينا السَّعِد) (عايشة مَسْعَدِه) (سعيد بعيشتو) (سَعَد السَّعُود) ٤٩٤. «بَسَعَد الخبايا بتتفتل الصبايا» سنأتي على ذكر السعود فيما بعد
سِعِرَ	فصيحة - علاوة عن الثمن، تأتي بمعنى العدوى (في سعر بالبلد) أي مرض منتشر (إجاني سِعِر هدي)
سَعَلَّ	فصيحة - (سَعَلتو ناشفة) (عم يَسْعَل) (سَعَلنا)
سَعُوطَ	فصيحة - النشوق بديل الدخان
سَعَّه	البرد الشديد (الدنيه سَعَّه) (سَعَان من بَرَدو)

س - ف

سَفَّ	فصيحة - (سَف السكر) (سِفِّي شوية كمون) (لا تَسْفُن سَف)
سَفَّحَ	فصيحة - ماء مسفوح (سَفَّح الطنجرة عالارض) (مين سَفَّح الدم عالارض)

سَفَر	فصيحة - (بدي سافر) (سافرنا) (مسافرة) (طالعة سفور) بدون غطاء على وجهها
سَفَرطاس	(حظي أكل بالسَفَرطاس لأبوكي) (خود السَفَرطاس) (سَفَرطاسي فضي) هو الأوعية المعدنية التي تركب بعضها فوق بعض وتشبك بمشبك واحد وغطاء، يوضع بها الأكل للسفر أو لنقله من مكان لمكان، نحاسية
سَفَرَه	فصيحة - (السفرة) هي الطبق الذي يوضع عليه الطعام. (حظي السفره لناكل) وحتى غرفة الطعام تسمى (أوضة السفره) وقد تَفَخَّم السين فتصبح صاداً (صفره)
سَفَق	فصيحة: أي ضرب، لطم على جانب العنق (سفقو كف) (حاج تسفقو) ٤٩٥. «سفقو كف متل فراق الوالدين» و (سفق الباب) فصيحة، أغلقه
سِفَل	فصيحة - (سفل الطنجرة) (حطن بالسفل) (سفلها مبخوش)
سَفَه	فصيحة - كذب وقلل من القيمة وسخف (سفهني قدام الناس)
سفينه	فصيحة - (ركبنا بالسفينه) (سفينه نوح) ويسمى الدفتر الرقيق جداً (سفينه) وصدر الدجاجة (سفينه)

س - ق

سَق	جفف (سء المي بالممسحة) (عم يسق ويلق) ٤٩٦. «سَق وَتَق»
سَقِي	فصيحة - روى (سقى الزريعات) (اسقيني) (سقتين) وكثر من يلفظون السين هنا صاداً. (اصقيني)
سَقَّى	فصيحة - بائع الماء (عم يشتغل سَقَّى)
سَقْسَق	فصيحة - سغسغ، لكن أهل الشام رققونها (لحمه مسقسقه) بها دهن كثير (سقسقو الكنافه بالسمنه العربي) ويقال لمن يحب مجالسة النساء (يحب السأساه)

فصيحة - (سقط من عيني) (سَقَطَ بالمدرسة) (أوعك تسقُط) (ساقطة) عاهرة - فاجرة (مَسَقَطُ راسو) مكان ولادته ٤٩٧. «كل ساقطه وإلها ألف لاقطه»	سَقَطَ
(سقط الدبيحه) أحشاؤها، وسقط الطعام - فصيحة - أرذله من الصقيع - (سَقَّع من بردو) (سَقَّعنا) (مَسَقَّعين) (سَعَّه)	سَقَّع
فصيحة من تساقطها على الباب - المدقة التي يدق بها الباب الخارجي (دق السقاطة) وتلفظ بالصاد	سَقَّاطة
فصيحة - (انْبَحَش السَّقْف) (سَقَّف الحلق) (مسقوف)	سقف
فصيحة - ولكن تدغم بالعامية وتلفظ السين مدغومة بصاد (سقا الله هديك الأيام)	سقا الله
فصيحة - غرفة صغيرة مرتفعة عن الأرض في الشام تستعمل لتخزين المؤنة (اطلعي جيبي سمنه من عالسقيفه) (سقايف)	سقيفه

س - ك

كيس قماشي أو من جلد لحمل الأشياء من خضار وغيره (سَكِّي)	سَكَّ
كيفما اتفق لتسيير الأمور مؤقتاً (سكجوها سكاچه) (سَكَّجها من قريبو) (عيشه كلها سكاچه)	سكاچه
فصيحة المصدر - سكف - مصلح الأحذية (سَكَّفت الكندره عند السكافي)	سكافي
فصيحة - (اسكيبيلن أكل) (اسكبي مي) (دمعي على خدي سكاب) (أجتنا سكبته من عند الجيران)	سَكَب
٤٩٨. «اسكبلي لبنيه على قفا الصينيه»	
أصلح الشيء بشكل سيئ لتسيير الحال (سَكَّجها سكاچه) (روح سَكَّج حالك)	سَكَّج
فصيحة - (سَكَّت وما حكى ولا كلمة) (سَكَّتتو) (سُكوت) (سَكَّتنا) (جوزي سَكَّوتي) لا يتكلم	سَكَّتْ
٤٩٩. «إزا كان الحكي من فضه فالسكوت من ذهب»	

فصيحة - (سَكَّرَ ثَمَّكَ) (سَكَّرَ المي) (مين سَكَّرَ الباب) ٥٠٠. «سَكَّرَ بابك وآمين جازك»	سَكَّرَ
من السُّكَّر (سكران قالب طينه) (سِكْرٌ وبلش يخربط) (سِكْرَجِيَّه) ٥٠١. «السُّكَّران لا تدفشو بيوقع بحالو»	سكران
فصيحة - من تسكع (عم يتسكع بالطرقات) (حاج يتسكع عيب) فصيحة - من أتسكف له بيتاً أي أطا بأسفل نعلي (سَكْفَلُو صباطو) (بِشْتِغَل سَكافي) ٥٠٢. «السكافي حافي والحايك عريان»	سَكَّع سَكَّف
كلمة تركية (حطي صينية الشاي عالسكمله) طاولة صغيرة توضع أمام الضيوف	سَكْفَلِيه
فصيحة - (الله شايف كل حركة وكل سكون) والسكن من الإقامة (وين سَكَّنْت) (ساكنين بباب سريجة) (حلوة هالسكينة) ٥٠٣. «مو كل مين عمر سكن ومو كل مين مؤن أكل»	سَكَّن
فصيحة - السكَّة (سِكَّة الترين) (ماشي بسكَّة عطل) العلبة التي يوضع بها السكر (هاتي السكَّريه) فصيحة - (دبحو بالسكين) (سكينه حده) ٥٠٤. «إزا وقعت البقره بيكتروا سكاكينها»	سكّه سَكَّرِيه سكين

س - ل

المرض المعروف عافاكم الله منه . يصيب الصدر فصيحة (سَلَّيْتُ السمن) غلته وأخرجت منه الزبدة (سَلَّيْتُ الحمص) (قمح مسلوق) (انسلاً بدني) أحسست بالغليان خجلاً (سَلَّيْتَه) توزع بمناسبة ظهور أسنان الطفل - قمح مسلوق مع السكر وجوز الهند	سيل سَلَأ
فصيحة الأصل - (انسلا سلي لما حبها) (أسلي الدهنه) (ليش هيك مسليّه) (انسليت من التعب) ذاب لحمي وشحمي (سلا عافيتها)	سلا

فصيحة - (سَلَبُوا مالو) (سَالِبٌ وناهِبٌ) (عم يسَلُبُ الناس)	سَلَبٌ
ادعى ومثّل الهزال والضعف (سَلَبْدٌ لَمَرَّقٌ خازوقو) (سَلْبودِه) الضعيفة والهزيلة	سَلَبْدٌ
أخذ دون وجه حق بأسلوب ما ولا يخلو من حقارة من سَلَبَ (عايش سَلَبَطَه على فلان وعلان) (عم تتسَلَبَطُ عالناس) الكلمة مزيج من كلمة سلب - وتسلط	سَلَبَطٌ
(سَلَبها علينا) كذب مدعيًا أنه درويش (بلا سَلَبِيه) (مَسلوب) (سَلَبينا) ٥٠٥. «سَلَبها وتوَكَّل على الله»	سَلَبَها
(سَلَحَبٌ بدون ما حدا يشوفو) دخل خلصة (حاج تسَلَحِبِي) فصيحة - (سَلَخ جلدو عن لحمو) (انْسَلَخْتُ ايدي) (المَسَلَخ) المكان الذي تذبج فيه الدواب.	سَلَحَبٌ سَلَخٌ
وتقال للمبالغة والتشبيه (سَلَخو كف) (سَلَخ رغيفين حاف) (تَسَلَّخو أجري) اهترأوا وتسمطوا	
من يقوم بفعل السلخ يسمى (سَلَاخ)	سَلَاخ
أصلها فصيحة تأتي بمعنى نسيه (اسليه بقى) انسيه (سَلِتو خَلَص) الذي يدخل أو يتكلم متسللاً ليقتنص الفرصة (ضل يسيل ويسل لصار مثل ما بدو) (يالطيف شو سَلَال)	سَلَاه سَلَال
من التسلية - فصيحة (سَلَانِي بالليل) (بِيسَلِي) (تسلايه)	سَلَانِي
زوجة شقيق الزوج والسلف شقيق الزوج (سَلَفِي غليظة) (سَلَفِي آدمي) ٥٠٦. «مركب الضراير مشي ومركب السلايف غرق»	سَلَفِيه
فصيحة - خضار مشكلة ومقطعة تؤكل قبل الأكل	سَلَطَة
بضاعة - فصيحة - (سَلَعَة رابحة) (كم سَلَعَة عندك)	سَلَع
تقال للذي لا يرد الدين (دينتو سَلَعَه) لا يردها إلا بعد حين وتقال عن البضاعة (سلعه) (اشترى شي سلعه وتاجر فيها) ٥٠٧. «لولا الشهوات ما نفقت السلعات»	سَلَعَه

مضى أو مقدماً أي قبل، فصيحة - (بدي اقبض سَلَف) (عفى الله عما سَلَف) (سَلَفْنِي): أعطني ديناً، أقرضني	سَلَفٌ
فصيحة - (سَلَقَتِ اللحمَة) (سَلِيقَة بلحمَة) (مَسْلُوق)	سَلَقٌ
فصيحة - مشى ودرج (سَلَّكَ أمور و) (سَالِكَ)	سَلَّكَ
جلد حيواني من نوع ممتاز يصنع منه أحذية وحقائب وعاء من قصب مفرغ، يخصص لوضع الأشياء التي لا تسيل؛ فاكهة خضار إلخ (سَلْتِين) (كم سَلَّة عندك)	سَلَمَنْدَرٌ
٥٠٨. «الْقَلَّةُ، بِتَحْمَلِ الْآغَا سَلَّهُ»	سَلَّهُ
من السلامة هو درج من أغصان الشجر الغليظ	سَلْمٌ
تركية - غرفة كبيرة قريبة من باب المنزل الخارجي مخصصة لاستقبال الضيوف الرجال (تَفَضَّلُوا عَالَسَلْمَلِك) وغرفة النساء (حَرَمَلِك)	سَلْمَلِكٌ
أوقع (سَلَّتِ الغراض من بين ايديه) (سَلَّتِ مَنِي) (مين سَلَّتْهَا) (وشو سَلَّت) طويل ونحيل وكأن ذقنه قد سقطت من خده	سَلَّتٌ
وليمة يذهب إليها الشخص دون دعوة (رحت سَلَّتِه) (بيحب السَلَّتات)	سَلَّتِه
(سَلَوْتُ اللقمة سَلَوْتِه) أكل بسرعة دون مضغ	سَلَوْتُ
ويقال (سَلُوق اللقمة بتمو) أكلها وكأنها تسلق لشدة سخونتها	سَلُوقٌ
فصيحة - (علم السَلُوك) (ماعندو سَلُوك)	سَلُوكٌ
قمح مسلووق يؤكل مع السكر يوزع بمناسبة بزوغ أسنان الطفل	سَلِيقِه
من السلالَة (سَلِيل الأشراف) من سلالَة كذا	سَلِيلٌ
تام غير منقوص (كلُّو بالسليم)	سَلِيمٌ

س - م

السُّم فصيحة - (سَم الفيران) (اتسَمَّمُوا) (سَم الهاري)	سَمٌ
(سم الكراتي) (سم الموت)	
أطلق عليه اسماً (سَمَاه أحمد) (اسمو سعيد) (سَمَيْتِكَ فيليب)	سَمًا

سَمَاح	من السماح (هالمرّة سَمَاح) (مُسامَحَك) (سامَحَتو) ٥٠٩. «المسامح كريم» ورقص السماح الشرقي القديم.
سَمَادٌ	ما تسمد به الأرض من بقايا وأوساخ الغنم والبقر (سمد الأرض) (بدها سَمَاد) (سماد طبيعي)
سَمَاط	تسلخ جلدي عند احتكاك الجلد ببعض (مَسَمَط) (تَسَمَطنا)
سِمَسَار	يعمل واسطة بأجرة (سِمَسَار بيوت) (سَمَسَر علينا)
سَمَان	يعمل بيع السمانة، البقال (سَمَان) (محل سَمَانة) ٥١٠. «لا تستعيري يا جاره، السمان براس الحازه»
سِمَاوِي	وكان السُم يقطر من فمه من حقه (سَمَاوِي) (سَمَاوِيّه)
سِمِج	فصيحة - (سِمِج وغلِظ) بشع غير مليح (العمى شو سِمِج) (بلا سَمَاجة)
سَمَح	وافق ورضي (سَمَحَلنا نروح) (اسمَحَلنا اذا بتريد) (سِمِج) فصيحة - (وشَّ سِمِج) (سَمَحِيّة نفس) ما يصدر عن طيب خاطر من تبرع للفقراء
سَمَسَر	سوق وتوسط بأجر (سِمَسَار) يعمل بالوساطة (سَمَسَر علينا)
سَمَطٌ	فصيحة - نظف وزال الشعر والجلدة ونحوه (سَمَط القشّة) أزال وبرها ووسخها (سَمَطو الكرش والأبوات) كشطوها كشطاً (سَمَطو كف) وكأنه كشط جلدة وجهه من شدة الصفة
سَمِع	فصيحة - (سَمِع الحكي) (سماع شو عم قول) (سَمَعني بالأول) (مسموع الكلام) (مسموعياتك مو حلوه) (سَمَع يا جماعه) (سَمَعو حكي)
سَمَكٌ	جعل الشيء سميكاً، فصيحة - (سَمَك الطراحه) (لا تُسَمَك أواعي) (خبز سميك) (ليش مُسَمَكو)
سَمَنٌ	أطعمه حتى أصبح سميناً - فصيحة - (سَمَن الخاروف للعيد) (صارت سَمِينة) (سَمِنّا) أصبحنا بدينين.

س - ن

فصيحة - (سَنُ السكين) شحذها (سني انكسر) من الأسنان (قديش سَنُّكَ) كم عمركَ (سَنُ السكين) شحذ	سَن
قطعة حديدية مخروطية رفيع أولها وتزداد حتى الأعلى يثقب بها بواسطة الدق (بَحْشُهَا بالسَّنُّكَ)	سَنُّبُكَ
فصيحة - (سَنَحُو ميت فرصة) أعطاه (سَنَحُو) أهمله (اسنحو لا تعطيه وش) (سانحها صرلو زَمان)	سَنَحُ
فصيحة - (سَنَدُ حالو بالحيط) (عم يسندوه) (لا تَسَنَدُ) (زَلَمَة سَنَدُ) (انسندي) (مَسَانِد) ما يسند به الظهر من طنافس ووسائد. ٥١١. «صِهْرِي مَسَنَدُ ضَهْرِي»	سَنَدُ
فصيحة - وهو قطعة حديدية يوضع عليها الحديد المصهور ويدق لتشكيله. ٥١٢. «حَطُونِي بَيْنَ الْمَطْرَقَةِ وَالسَّنَدَانِ»	سَنَدَان
أصل الأصل البعيد (لعن سنسفيلو) جد أجداده	سنسفييل
قطعة حديدية فوق الترين تصل إلى الكهرباء لتشغيله، وسكين رفيعة برأس البندقية	سِنِكِه
رفيعة وغير متناسقة المواصفات وحتى انها غير مرتبة (وحده سنكوحه)	سَنَكُوَحِه
السلالة (مالي سائل لا عليك ولا على سليلتك) (سليلتو عاطله)	سَلِيَه
رفيعة جداً (سَنَسُولَة مَي) كسلسلة	سَنَسُوَلِه
أتى على ذكر أصله وفصله وعشيرته (سَنَسَلُو لميت جد وجد)	سَنَسَلُو
فصيحة - سنام الجمل الذي يعلو ظهره (كيلو لحمه ووقية سَنَم)	سَنَم
فصيحة - من السُّنَّة (رِكَعَتَيْنِ سِنَّة) (السلام سِنَّة)	سِنَّة
٥١٣. «من سن سنة حسنة فله أجرها وأجر من عمل بها إلى يوم الدين»	

سَيِّد	تأتي بمعنى الاحتياط أو التابع للإهانة (كل عمرو سَيِّد) (شَغَلْتُو سَيِّد وبس)
س - ه	
سَهْتَان	يَتَصَنَّعُ الْبِلَادَةَ وَالْبِرَاءَةَ إِلَّا أَنَّهُ خَيْثُ (سَهْتَانِ مِنْ تَحْتِ لَتَحْتِ) (سَهْتَانَهُ)
سِهْر	فَصِيحَةٌ - (سِهْرٌ لِلصَّبْحِ) (سَهْرَانِ) (سَهْرَانَا) (سَهَارٌ مَعْنَا) ٥١٤. «مَكْتُوبٌ عَلَى وَرَقِ الْخِيَارِ الَّذِي بِيَسْهَرٍ بِاللَّيْلِ بَيْنَامَ بِالنَّهَارِ»
سَهْل	فَصِيحَةٌ (سَهْلٌ أَخْضَرٌ) (سَهْوَلٌ عَلَى مَدِّ عَيْنِكَ) وَتَأْتِي بِمَعْنَى السَّهْوَةِ (شَغَلْتِكَ سَهْلَةً) (عَنْوَانُ سَهْلٍ) (اللَّهُ يَسْهِّلُ عَلَيْكَ)
سَهَّل	أَصَابَهُ إِسْهَالٌ فِي مَعْدَتِهِ (سَهَّلَ مِنَ الْبَرْدِ) (مَسَهَّلَ) (حَبَّ مِسَهَّلَ)
سَهَّم	شَرْدَ (سَهَّمٌ وَمَاعَادٌ سَمَعْنَا) (مَسَهَّمَةٌ) سَارِحَةٌ
سَهِي	نَامَ لَتَوهُ وَقَلِيلًا (مَا سَهَيْتُ عَيْنِي) (أَوْعَى تَسْهَى عُنُو) (أَخَذْتُ سَهْوَهُ)
سَهْيَان	بَلِيدٌ وَبَطِيءٌ (الْعَمَى شَوْ سَهْيَانِ) (سَهْيَانِينَ كُلُّنِ)
س - و	
سَوَّ	فَصِيحَةٌ - فَعَلُ سَيِّئٌ (مَا يِعْمَلُ السَّوُّ إِلَّا السَّوُّ) (مَا يَبْطُلِعُ مِنِّي السَّوُّ) (مَا شَفْنَا مِنْكَ سَوُّ)
سَوَا	مَعَاً (رَحْنَا سَوَا) (إِجِيْتُو سَوَا) (سَوَا رَبِينَا) ٥١٥. «كَلْنَا بِالْهَوَا سَوَا»
سَوَاتُو	(سَوَّى أُمُورُو) رَتَبَهَا وَأَعَادَ تَنْظِيمَهَا مَا يَسَاوِيهِ (عَطِينِي سَوَاتُو حَرِيرِ) (هَادَا سَوَاتُو) ٥١٦. «غَيْرُو وَسَوَاتُو»
سَوَّح	فَصِيحَةٌ - (سَوَّحَ تَحْتُو) إِثْرَ الْمَرَضِ وَعَدَمَ الْقُدْرَةَ عَلَى ضَبْطِ النَّفْسِ بَرَزَ تَحْتَهُ

فصيحة الأصل - جعل وجهه أسود من الذل (سَوَدت وشنا) (حكي بيسوَد الوش) (سوَد عيشتها)	سَوْد
أظلم (سوَدن عيشتن) أظلمها بوجههم وسد منافذ الأمل (مسوَدن) فصيحة - (سَوْر البستان) (بدي إسواره) ما يحيط بالمعصم (مسوَر داير مَدور)	سوَدن سُوْر
٥١٧. «المصلحه أسواره من ذهب إن ما غنت بتستُر» هناك حشرة تسمى (سوسه) (نخرها السوس) (مسوسيه) (سوَسوا اسناني)	سَوَس
مادة عطرية أساسها عيدان من نبتة تطحن وتنقع ويستخرج منها شراب يسمى (عرقسوس) لذيذ جداً وحلو ويرفع الضغط	سُوَس
فصيحة الأصل - ساح: ذاب، وسال (سوسجت السمنه) (مسوسح فيها للبت)	سوسح
فصيحة - من سوسه: طبعه (ألو سوسه عاطله) عاده مدمن عليها (عندو سوسة الطيور)	سوسيه
فصيحة - (سوق اللحمه) (سوق الهال) (رايح عالسوق) (سوق السيارة)	سوق
(تَسَوَّقنا شوية أغراض من السوق) (شو هالمسواق) ٥١٨. «مين حضر السوق باع واشتري»	
فصيحة - (سوَك تمك بالملح) افركه بالملح من الداخل (سوَك حنك الولد) (سوَك بالمسواك)	سَوَّك
أمن (سوكر الخبزات وراح يجيب الفولات) (البيت مسوكر) (سوكرلو شغل ليسافر)	سوكر
زاوية (سوكة البيت) (عالسوكه)	سوكه
وتقال للقطعة التي تدخل بها (اللمبة) المصباح الكهربائي وتتصل بالسلك	
(سوكة لمبه) (سوكة حرميه)	

فصيحة - أصلها سَوَّلَ: سهل (سَوَّلْتُو نفسو الدنية يعمل هيك) (أوعك تسوَّلْكَ نفسك الحرام) تسهله لك وتغريك	سَوَّلَ
يتبدَّل كل ساعة (زلمه سويعاتي ما بيثبت على رأي)	سويعاتي
ويقال لمريض الصرع (بيوقع بالساعة) لأنه تأتيه النوبة على مدار الساعة	سويق
أكلة شامية قديمة وعريقة تؤكل صيفا وشتاء: ثلج طبيعي من السماء يحلى بالدبس والبرتقال ويشرب - وأهل دمشق يخزنون الثلج من الشتاء إلى الصيف ويباع في الطرقات	سويقي
فصيحة - واز - ساوي (سوي بيناتن) (سوي المصطبة)	سوي

س - ي

واسع	سَيَّاح
٥١٩. «بيت سَيَّاح نَيَّاح»	
مجاري المياه المالحة الآسنة (مَدَّدوا سياق بالحاره) ويشبه البعض به (زلمه سياق لا تآرشو)	سياق
رغم أنها تستعمل في مصر أكثر إلا أن البعض في الشام يستعملها (سيبك منو يا)	سَيَّبَ
فصيحة - أصلها ساباط: وهي سقيفة بين حائطين / وفي الشام عمرت كغرفة بين بيتين وظل الممر تحتها (تحت السباط بيتنا)	سباط
قطعة حديدية إما رفيعة لشي اللحم أو عريضة ومشحودة لفرم وتقطع اللحم وسواه (شِكِّي اللحم بالسيخ) (افرملنا يها عالسيخ)	سيخ
(نحن سيد من قال) (سيد سيدك) وتستعمل للاتكاء (شو سيدو) (إي سيدي)	سَيِّد
٥٢٠. «لما بتعتاز الكلب بدك تقلو سيدي»	
الياء ترقق كأول حرف بالإنكليزية (سير) قطعة الجلد التي تقوس فوق القبقاب الخشبي (سير البقاب)	سير
٥٢١. «التَّف السير عالبقاب، وصاروا الأعادي اصحاب»	

سيران	نزهة - رحلة للمتعة (رحنا عالسيران) (شو هالسيران) (سيرنجيّه) (عم تسيرنو) (تضرب السّيرين) ٥٢٢. «مثل سيران الكلاب غيره وقلة واجب»
سيه	فصيحة - قصة - حكاية (حكينا سيه) (سيها معته) (شو هالسيه)
سيرج	فصيحة - زيت السمسم (ادهنيلو سيرج على صدور بيطيب من السعله)
سيط	سمعة - (سيطن حلو) (طلع سيطنك بالحارة) (سيطنا يشرّف) (مسيّط بالكرم)
سيطر	من السيطرة (سيطر عليهن) (مسيطر عالوضع) (بيجب السيّطرة)
سيغ	من صاغ الذهب (سيغني) لبسني الذهب (مسيّغه) مليئة بالذهب (ما باخدو اذا بيسيغني من راسي لاساسي)
سيف	فصيحة - (سيف يقطع راسو) ٥٢٣. «راسو وألف سيف»
سيفه	خيوط خشنة من المعدن ينظف بها الأواني المعدنية كانت تستخرج من الألمنيوم (افركها بالسيّفة) (شعرها منفوش مثل سيفة الألمنيوم)
سيفور	سافرة - حاسرة الرأس (طالع مرتو سيفور)
سيقان	القاف همزة - السيقان = الساقان (سيقانو طوال) (سيقانها حلوين) ٥٢٤. «مثل سيقان أبو سعد»
سيل	فصيحة - (أخدنا السيل) (السيل جرف كل شي) (سال سيلان) ٥٢٥. «يلي بيحبو السيل بتاخدو الزوابع»